

# CAVALLERIA RUSTICANA

Libretto: Giovanni Targioni-Tozzetti & Guido Menasci - Music: Pietro Mascagni

\$10 USD / £6 GBP / 70 SEK

No. 17, FEBRUARY 2009

O Lola

O Lola

Sung by T

Journal  
of the

*Jussi Björling*

Jussi Björling  
Society

te  
Fm

O Lo - la, bim-ca co - se  
O Lo - la, with thy lips like  
gran - do t'af-fac - ci te affaccio il so  
Eyes with the glow of love

Chi t'ha ba - ciat - to il lab - bio por - po - ri -  
Cheeks of the hue of wild passion - the  
piu bel - la a Di - o chie - der non vo - le  
- nate he who first finds fa - vor to win them!

-to san - gue so - pra la tua por - ta;  
threshold blood red - ly is stream - ing.

re - star - cia a me non me n'in per -  
I care if here be - fore thee I per -

te mo - jo e va - do in pa - ra - di - so,  
I died and found heav'n on me beam - ing,

il tuo bel vi - so Se per te mo -  
grief I should cher - ish; Yet tho' I died

o Non c'en - tro se non ve - do il tuo bi  
ng, Here thou not there so greet me, grief I sh

Ah!  
Ah!



Jussi Björling in *Djamileh*

#### **Note on Back Issues**

Copies of past issues of this Journal (Nos. 1-16) are offered on an "as available" basis to members at \$6 per copy postpaid. For a listing of contents of these issues, or to order copies, write to Editor Dan Shea, 3337 Conservancy Lane, Middleton WI 53562. Checks should be made payable to JBS-USA.

#### **Submission of Articles**

The editor invites the submission of professionally donated articles on subjects of interest to the members of the Jussi Björling Societies.

Please be advised that if you submit material to JBS-USA (letters, photographs, articles, etc.), you are granting JBS-USA the right to publish, distribute and edit that material in any manner deemed appropriate by the Board of Directors, including permission to share the material with JBS-USA's publishing partners, including other JB Societies. Unless you advise us specifically to the contrary, JBS-USA will assume that you are in agreement with these terms and conditions

This Journal recommends to authors that they follow the publishing conventions set out by D. Kern Holoman in "Writing About Music" (Univ. of California Press).

#### **Membership in this Society**

This journal is currently published irregularly, about once a year, for the members of the Jussi Björling Society - USA and the Jussi Björling Appreciation Society of the UK, and for those members of the Jussi Björling Sällskapet who request "Affiliate membership" in the JBS-USA. In addition, a Newsletter is also published several times each year for these members.

For membership in the JBS-USA, write to: Greg Fitzmaurice  
4208 Swarthmore Road  
Durham, NC 27707  
GregFNC@aol.com

For membership in the JBAS-UK, write to: Eric Wimbles  
Glenaire, 58 Mill Rd.  
Crowle, North Lincolnshire  
DN17 4LN, UK  
eric.wimbles@btinternet.com

Affiliate membership in the JBS-USA is offered to members of the JB Sällskapet through their Treasurer.

The Jussi Björling Society-USA, Inc. is incorporated as a non-profit organization. All Directors and Officers of the Society are volunteers and receive no compensation or other financial benefits.

We ask all of our members to honor JBS-USA's copyright of its own material. Please do not make photocopies of this Journal for non-members. Rather, encourage them to join this Society and obtain all benefits of membership, including our publications.

# Contents

- 4 **Tullio Voghera, My Father**  
*Guido Voghera (with Ulrika Voghera)*
- 11 **Jussi Björling in Norway**  
*Kristian Krogholm*
- 14 **Final Wrap-up for the May 15-17 Charleston, SC Conference**
- 15 **A Few Words on Vocal Technique**  
*Edward Walter*
- 17 **RCA's 1956 Rigoletto Now Available on Naxos CD**  
*Dan Shea*
- 19 **Honorary Advisor Licia Albanese**  
*A profile by Andy Karzas*
- 22 **Jussi Björling's Italian Songs**  
*by Harald Henrysson*
- 25 **Jussi Björling on the Internet**  
*Greg Fitzmaurice*
- 26 **A Progress Report on Björling Radio Broadcasts  
from 1937-1952: Good News!**  
*Dan Shea*

## The Journal of the Jussi Björling Society Number 17, February, 2009

This *Journal* is produced by the Jussi Björling Society-USA in collaboration with the Jussi Björling Appreciation Society (UK), the Scandinavian Jussi Björling Sällskapet and the Jussi Björling Museum (Borlänge, Sweden).

### EDITOR

Sue Flaster: sueflaster@earthlink.net  
42 Chapel Street  
Charleston, SC 29403 USA  
tel. (843) 723-6538

### CONTRIBUTING EDITORS

Gail Campaign  
gail.campaign@techinfo.com.au

Andrew Farkas  
afarkas@unf.edu

Kristian Krogholm

Dan Shea  
dshea@chorus.net

Eric Wimbles  
erickwimbles@onetel.net.uk

### RECORDINGS EDITOR

Greg Fitzmaurice  
GregFNC@aol.com

### CORRESPONDENTS

Richard Copeman, Britain  
Enrique Gilardoni, Chile  
Harald Henrysson, Sweden  
Mati Zeiti, Israel

### CONTRIBUTORS

Bea Bobotek  
Dorian Bruzzi  
Carlo Cerutti  
Bill Clayton  
Karl Hekler  
Tom Hines  
Andy Karzas  
Kendall Svengalis  
Ben Swahn  
Ed Walter

### MEMBERSHIP CHAIRMAN

Greg Fitzmaurice  
4208 Swarthmore Road  
Durham, NC 27707

### WEBSITE ADMINISTRATOR

Michael Mayer  
mjaymayer@gmail.com  
www.jussibjorlingsociety.org